

สำนักบริหารจัดการน้ำและอุทกวิทยา
 ฝ่ายบริหารทั่วไป งานธุรการ
 ที่ สบอ. 8595
 วันที่ 11 เม.ย. 60 (18.35)
 / สบอ. 1893/60

ต้นฉบับ

เลขที่เอกสารในระบบ E กษ0201.06/22990

ฝ่ายบริหารทั่วไป (สกก. รับเอกสารจากภายนอก) รับที่ ขป 5597

วันที่ 11 เม.ย. 2560

เรื่อง การผ่อนผันให้คนต่างด้าวสัญชาติกัมพูชา ลาว เมียนมา เดินทางกลับประเทศต้นทาง เพื่อร่วมงานประเพณีสงกรานต์ ประจำปี พ.ศ.2560

เรียน ผู้บริหารกรม	วันที่กำหนด
<input type="checkbox"/> เพื่อโปรดพิจารณา <input type="checkbox"/> เพื่อโปรดดำเนินการ <input checked="" type="checkbox"/> เพื่อโปรดทราบ	
	หมายเหตุ

วิลาสินี

01.5

(นางสาวอรุณี พงษ์พรประเสริฐ)
 ผบพ.สกก. ปฏิบัติราชการแทน ผบก
 ๑๑ เมย ๒๕๖๐

เรียน ผอ.ส่วน, ผอ.เขต, ทน.๑-๕ บด. และ ผบ.ท.บ.
 เพื่อโปรดทราบและประชาสัมพันธ์ให้ทราบทั่วกัน

(ลายเซ็น)

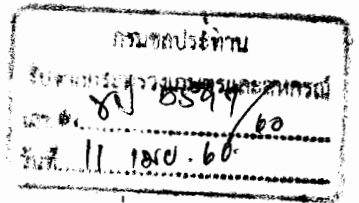
(นายเลิศชัย ศรีอนันต์)

ผส.บอ. 11 เม.ย. 2560

(ลายเซ็น)



บันทึกข้อความ



ส่วนราชการ สำนักงานปลัดกระทรวงเกษตรและสหกรณ์ กองกลาง โทร. ๐-๒๒๘๑-๕๙๕๕ ต่อ ๑๖๐

ที่ กษ.๐๒๐๑.๐๖/ว.๒๙๙๐ วันที่ ๑๐ เมษายน ๒๕๖๐

เรื่อง การผ่อนผันให้คนต่างด้าวสัญชาติกัมพูชา ลาว เมียนมา เดินทางกลับประเทศต้นทาง เพื่อร่วมงาน
ประเพณีสงกรานต์ ประจำปี พ.ศ.๒๕๖๐

เสนอ กรมชลประทาน

เพื่อโปรดทราบและพิจารณาดำเนินการในส่วนที่เกี่ยวข้องต่อไป

(นายชิตติ โลหะปิยะพรณ)

ผู้อำนวยการกองกลาง

สำนักงานปลัดกระทรวงเกษตรและสหกรณ์



ด่วนที่สุด บันทึกข้อความ

ปลัดกระทรวงเกษตรและสหกรณ์
วันที่ ๑๗ ๓๕
วันที่ ๕ เม.ย. ๖๐ เวลา ๑๖-๑๖

ส่วนราชการ สำนักงานปลัดกระทรวงเกษตรและสหกรณ์ กองกลาง โทร. ๐ ๒๖๒๙ ๘๘๘๔
ที่ กษ ๐๒๐๑.๐๖/ ๒๙๐๑ วันที่ ๕ เมษายน ๒๕๖๐

กระทรวงเกษตรและสหกรณ์
วันที่ -
วันที่ ๗.๒.๐๖๐
เวลา ๐๙.๓๕

เรื่อง การผ่อนผันให้คนต่างด้าวสัญชาติกัมพูชา ลาว เมียนมา เดินทางกลับประเทศต้นทาง เพื่อร่วมงาน
ประเพณีสงกรานต์ ประจำปี พ.ศ. ๒๕๖๐

เรียน ปลัดกระทรวงเกษตรและสหกรณ์


ด้วยกระทรวงมหาดไทยแจ้งว่า ได้ออกกฎกระทรวง และประกาศกระทรวงมหาดไทย เพื่อรองรับการดำเนินการตามมติคณะรัฐมนตรีเมื่อวันที่ ๑๔ มีนาคม ๒๕๖๐ และมติคณะรัฐมนตรีเมื่อวันที่ ๒๘ มีนาคม ๒๕๖๐ ซึ่งเห็นชอบเรื่อง การผ่อนผันให้คนต่างด้าวสัญชาติกัมพูชา ลาว เมียนมา เดินทางกลับประเทศต้นทาง เพื่อร่วมงานประเพณีสงกรานต์ ประจำปี พ.ศ. ๒๕๖๐ ระหว่างวันที่ ๕ - ๓๐ เมษายน ๒๕๖๐ มาเพื่อทราบและประสานการดำเนินการในส่วนที่เกี่ยวข้อง ดังนี้

๑. กฎกระทรวงยกเลิกการกำหนดอัตราค่าธรรมเนียมค่าขออนุญาตเพื่อกลับเข้ามา ในราชอาณาจักรอีก ตามมาตรา ๓๙ วรรคสอง สำหรับคนต่างด้าวสัญชาติกัมพูชา ลาว และเมียนมา ซึ่งเข้ามา เพื่อทำงานในราชอาณาจักร ตามบันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือด้านการจ้างแรงงาน หรือได้รับอนุญาต ให้เข้ามาอยู่ในราชอาณาจักรเป็นกรณีพิเศษ ชนิดใช้ได้ครั้งเดียว เป็นการชั่วคราว พ.ศ. ๒๕๖๐

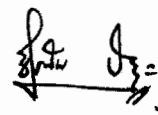
๒. ประกาศกระทรวงมหาดไทย เรื่อง การอนุญาตให้คนต่างด้าวสัญชาติกัมพูชา ลาว และเมียนมา ที่อยู่ในราชอาณาจักรเป็นกรณีพิเศษ สามารถเดินทางออกนอกราชอาณาจักรกลับประเทศต้นทาง เพื่อไปร่วมงาน ประเพณีสงกรานต์ ประจำปี พ.ศ. ๒๕๖๐

โดยมติคณะรัฐมนตรีดังกล่าวได้มอบหมายให้หน่วยงานต่างๆ ดำเนินการในส่วนที่เกี่ยวข้อง รวมทั้งห้ามมิให้ พนักงานเจ้าหน้าที่ของรัฐที่เกี่ยวข้องใช้อำนาจในตำแหน่งโดยมิชอบ หรือกระทำ หรือไม่กระทำการอย่างใด ในตำแหน่ง โดยเห็นแก่ทรัพย์สินหรือประโยชน์อื่นใด เพื่อให้ได้มาซึ่งทรัพย์สินหรือประโยชน์อื่นใดแก่ตนเองหรือ ผู้อื่น ในกรณีที่ปรากฏว่ามีการกระทำการหรือเพิกเฉยหรือละเลยไม่กระทำการหรือดเว้นกระทำการของ พนักงานเจ้าหน้าที่ หรือเจ้าหน้าที่ของรัฐ ให้ผู้บังคับบัญชาซึ่งมีอำนาจบรรจุของเจ้าหน้าที่ของรัฐผู้นั้น ดำเนินการ ทางแพ่ง ทางอาญา และทางปกครองกับพนักงานเจ้าหน้าที่หรือเจ้าหน้าที่ของรัฐผู้นั้นโดยทันที ดังรายละเอียด ตามหนังสือ ด่วนที่สุด ที่ มท ๐๒๐๔.๒/ว ๑๗๖๒ ลงวันที่ ๓๑ มีนาคม ๒๕๖๐ ที่แนบ

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ ทั้งนี้ เห็นสมควรแจ้งหน่วยงานในสังกัดทราบและพิจารณา ดำเนินการในส่วนที่เกี่ยวข้องต่อไป


(นางสุพิศ พุทธคุณานุกุล)
หัวหน้ากลุ่มช่วยอำนาจการนักรบริหาร
ปฏิบัติราชการแทน ผู้อำนวยการกองกลาง
สำนักงานปลัดกระทรวงเกษตรและสหกรณ์

- ให้นายสมชาย งาม
- ให้นายสมชาย งาม


5 เม.ย. ๖๐

(นายธีรภัทร ประยูรสิทธิ)
ปลัดกระทรวงเกษตรและสหกรณ์

ด่วนที่สุด

ที่ มท ๐๒๐๔.๒/ว ๑๗/๖๒



กระทรวงมหาดไทย
ถนนอัษฎางค์ กทม. ๑๐๒๐๐

ก ๑๓๑๕๕
๕. เม.ย. ๖๖
๑๕.๖๐

๓๑ มีนาคม ๒๕๖๐

เรื่อง การผ่อนผันให้คนต่างด้าวสัญชาติกัมพูชา ลาว เมียนมา เดินทางกลับประเทศต้นทาง เพื่อร่วมงาน ประเพณีสงกรานต์ ประจำปี พ.ศ. ๒๕๖๐

เรียน ปลัดกระทรวงเกษตรและสหกรณ์

สิ่งที่ส่งมาด้วย สำเนากฎกระทรวง จำนวน ๑ ฉบับ และสำเนาประกาศกระทรวงมหาดไทย จำนวน ๑ ฉบับ

ด้วยมติคณะรัฐมนตรี เมื่อวันที่ ๑๔ มีนาคม ๒๕๖๐ และมติคณะรัฐมนตรี เมื่อวันที่ ๒๘ มีนาคม ๒๕๖๐ เห็นชอบเรื่อง การผ่อนผันให้คนต่างด้าวสัญชาติกัมพูชา ลาว เมียนมา เดินทางกลับประเทศต้นทาง เพื่อร่วมงานประเพณีสงกรานต์ ประจำปี พ.ศ. ๒๕๖๐ ระหว่างวันที่ ๕ เมษายน ๒๕๖๐ ถึงวันที่ ๓๐ เมษายน ๒๕๖๐

กระทรวงมหาดไทยได้ออกกฎกระทรวง และประกาศกระทรวงมหาดไทย มาเพื่อรองรับการดำเนินการตามมติคณะรัฐมนตรีดังกล่าว จำนวน ๒ ฉบับ ดังนี้

๑. กฎกระทรวงยกเลิกการกำหนดอัตราค่าธรรมเนียมค่าขออนุญาตเพื่อกลับเข้ามาในราชอาณาจักรอีก ตามมาตรา ๓๙ วรรคสอง สำหรับคนต่างด้าวสัญชาติกัมพูชา ลาว และเมียนมา ซึ่งเข้ามาเพื่อทำงานในราชอาณาจักร ตามบันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือด้านการจ้างแรงงาน หรือได้รับอนุญาตให้เข้ามาอยู่ในราชอาณาจักรเป็นกรณีพิเศษ ชนิดใช้ได้ครั้งเดียว เป็นการชั่วคราว พ.ศ. ๒๕๖๐

๒. ประกาศกระทรวงมหาดไทย เรื่อง การอนุญาตให้คนต่างด้าวสัญชาติกัมพูชา ลาว และเมียนมา ที่อยู่ในราชอาณาจักรเป็นกรณีพิเศษ สามารถเดินทางออกนอกราชอาณาจักรกลับประเทศต้นทาง เพื่อไปร่วมงานประเพณีสงกรานต์ ประจำปี พ.ศ. ๒๕๖๐

อนึ่ง กระทรวงฯ ขอเรียนว่า มติคณะรัฐมนตรีได้มอบหมายให้หน่วยงานต่าง ๆ ดำเนินการในส่วนที่เกี่ยวข้อง รวมทั้ง ห้ามมิให้พนักงานเจ้าหน้าที่หรือเจ้าหน้าที่ของรัฐที่เกี่ยวข้องใช้อำนาจในตำแหน่งโดยมิชอบ หรือกระทำ หรือไม่กระทำการอย่างใดในตำแหน่ง โดยเห็นแก่ทรัพย์สินหรือประโยชน์อื่นใด เพื่อให้ได้มาซึ่งทรัพย์สินหรือประโยชน์อื่นใดแก่ตนเองหรือผู้อื่น ในกรณีที่ปรากฏว่ามีการกระทำการหรือเพิกเฉยหรือละเลยไม่กระทำการหรือดเว้นกระทำการของพนักงานเจ้าหน้าที่ หรือเจ้าหน้าที่ของรัฐ ให้ผู้บังคับบัญชาซึ่งมีอำนาจสั่งบรรจุของเจ้าหน้าที่ของรัฐผู้นั้น ดำเนินการทางแพ่ง ทางอาญา และทางปกครองกับพนักงานเจ้าหน้าที่หรือเจ้าหน้าที่ของรัฐผู้นั้นโดยทันที

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ และประสานการดำเนินการในส่วนที่เกี่ยวข้องต่อไป

ขอแสดงความนับถือ

(นายประยูร รัตนเสนีย์)

รองปลัดกระทรวงมหาดไทย ปฏิบัติราชการแทน

ปลัดกระทรวงมหาดไทย

สำนักงานปลัดกระทรวง

กองการต่างประเทศ

โทร./โทรสาร ๐-๒๒๔๓-๐๕๕๒

บันทึกหลักการและเหตุผล

ประกอบกฎกระทรวงยกเลิการกำหนดอัตราค่าธรรมเนียมค่าขออนุญาตเพื่อกลับเข้ามา
ในราชอาณาจักรอีก ตามมาตรา ๓๙ วรรคสอง สำหรับคนต่างด้าวสัญชาติกัมพูชา ลาว และเมียนมา
ซึ่งเข้ามาเพื่อทำงานในราชอาณาจักรตามบันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือด้านการจ้างแรงงาน
หรือได้รับอนุญาตให้เข้ามาอยู่ในราชอาณาจักรเป็นกรณีพิเศษ ชนิดใช้ได้ครั้งเดียว เป็นการชั่วคราว

พ.ศ. ๒๕๖๐

หลักการ

ยกเลิการกำหนดอัตราค่าธรรมเนียมค่าขออนุญาตเพื่อกลับเข้ามาในราชอาณาจักรอีก
ตามมาตรา ๓๙ วรรคสอง สำหรับคนต่างด้าวสัญชาติกัมพูชา ลาว และเมียนมา ซึ่งเข้ามาเพื่อทำงาน
ในราชอาณาจักรตามบันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือด้านการจ้างแรงงาน หรือได้รับอนุญาตให้เข้ามาอยู่
ในราชอาณาจักรเป็นกรณีพิเศษ ชนิดใช้ได้ครั้งเดียว เป็นการชั่วคราว

เหตุผล

โดยที่ประเทศไทยมีการขยายตัวทางเศรษฐกิจเพิ่มขึ้นทุกปี ส่งผลให้มีความต้องการแรงงาน
ในภาคธุรกิจเพิ่มมากขึ้น โดยเฉพาะแรงงานจากประเทศเพื่อนบ้านซึ่งมีชนบธรรมเนียมประเพณีที่คล้ายคลึงกัน
ดังนั้น เพื่อเป็นการส่งเสริมความสัมพันธ์อันดีระหว่างประเทศ และส่งเสริมภาพลักษณ์การใช้แรงงานของ
คนต่างด้าวในประเทศไทย ตลอดจนสร้างขวัญกำลังใจให้กับแรงงานซึ่งเป็นคนต่างด้าวดังกล่าว สมควรยกเลิการ
กำหนดอัตราค่าธรรมเนียมค่าขออนุญาตเพื่อกลับเข้ามาในราชอาณาจักรอีก สำหรับคนต่างด้าวสัญชาติ
กัมพูชา ลาว และเมียนมา ซึ่งเข้ามาเพื่อทำงานในราชอาณาจักรตามบันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือ
ด้านการจ้างแรงงาน หรือได้รับอนุญาตให้เข้ามาอยู่ในราชอาณาจักรเป็นกรณีพิเศษ ที่เดินทางกลับประเทศต้นทาง
เพื่อไปร่วมงานประเพณีสงกรานต์ ประจำปี พ.ศ. ๒๕๖๐ ระหว่างวันที่ ๕ เมษายน พ.ศ. ๒๕๖๐ จนถึง
วันที่ ๓๐ เมษายน พ.ศ. ๒๕๖๐ จึงจำเป็นต้องออกกฎกระทรวงนี้



กฎกระทรวง

ยกเลิกการกำหนดอัตราค่าธรรมเนียมคำขออนุญาตเพื่อกลับเข้ามาในราชอาณาจักรอีก
ตามมาตรา ๓๙ วรรคสอง สำหรับคนต่างด้าวสัญชาติกัมพูชา ลาว และเมียนมา ซึ่งเข้ามาเพื่อทำงาน
ในราชอาณาจักรตามบันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือด้านการจ้างแรงงาน หรือได้รับอนุญาต
ให้เข้ามาอยู่ในราชอาณาจักรเป็นกรณีพิเศษ ชนิดใช้ได้ครั้งเดียว เป็นการชั่วคราว

พ.ศ. ๒๕๖๐

อาศัยอำนาจตามความในมาตรา ๕ วรรคหนึ่ง แห่งพระราชบัญญัติคนเข้าเมือง พ.ศ. ๒๕๒๒
ซึ่งแก้ไขเพิ่มเติมโดยประกาศคณะรักษาความสงบแห่งชาติ ฉบับที่ ๘๗/๒๕๕๗ เรื่อง การแก้ไขเพิ่มเติม
ผู้รักษาการตามกฎหมายที่เกี่ยวข้องกับอำนาจหน้าที่ของเจ้าพนักงานตำรวจ ลงวันที่ ๑๐ กรกฎาคม
พุทธศักราช ๒๕๕๗ และมาตรา ๓๙ วรรคสอง แห่งพระราชบัญญัติคนเข้าเมือง พ.ศ. ๒๕๒๒ นายกรัฐมนตรี
และรัฐมนตรีว่าการกระทรวงมหาดไทยออกกฎกระทรวงไว้ดังต่อไปนี้

ข้อ ๑ กฎกระทรวงนี้ให้ใช้บังคับตั้งแต่วันที่ ๕ เมษายน พ.ศ. ๒๕๖๐ จนถึงวันที่ ๓๐ เมษายน
พ.ศ. ๒๕๖๐

ข้อ ๒ ให้ยกเลิกการกำหนดอัตราค่าธรรมเนียมคำขออนุญาตเพื่อกลับเข้ามาในราชอาณาจักรอีก
ตามมาตรา ๓๙ วรรคสอง ชนิดใช้ได้ครั้งเดียว สำหรับคนต่างด้าวตามข้อ ๑ (๒) และ (๓) แห่งประกาศ
กระทรวงมหาดไทย เรื่อง การอนุญาตให้คนต่างด้าวสัญชาติกัมพูชา ลาว และเมียนมา ที่อยู่ในราชอาณาจักร
เป็นกรณีพิเศษ สามารถเดินทางออกนอกราชอาณาจักรกลับประเทศต้นทางเพื่อไปร่วมงานประเพณีสงกรานต์
ประจำปี พ.ศ. ๒๕๖๐

ข้อ ๓ เมื่อกฎกระทรวงนี้ครบระยะเวลาการบังคับใช้ตามข้อ ๑ แล้ว อัตราค่าธรรมเนียมคำขอ
อนุญาตเพื่อกลับเข้ามาในราชอาณาจักรอีก ตามมาตรา ๓๙ วรรคสอง ชนิดใช้ได้ครั้งเดียว ให้เป็นไปตามที่กำหนดไว้
ในกฎกระทรวง (พ.ศ. ๒๕๒๓) ออกตามความในพระราชบัญญัติคนเข้าเมือง พ.ศ. ๒๕๒๒ ซึ่งแก้ไขเพิ่มเติม
โดยกฎกระทรวง ฉบับที่ ๒๗ (พ.ศ. ๒๕๕๖) ออกตามความในพระราชบัญญัติคนเข้าเมือง พ.ศ. ๒๕๒๒

ให้ไว้ ณ วันที่ ๓๑ มีนาคม พ.ศ. ๒๕๖๐

พลเอก

(ประยุทธ์ จันทร์โอชา)

นายกรัฐมนตรี

พลเอก

(อนุพงษ์ เผ่าจินดา)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงมหาดไทย



ประกาศกระทรวงมหาดไทย

เรื่อง การอนุญาตให้คนต่างด้าวสัญชาติกัมพูชา ลาว และเมียนมา ที่อยู่ในราชอาณาจักร
เป็นกรณีพิเศษ สามารถเดินทางออกนอกราชอาณาจักรกลับประเทศต้นทาง
เพื่อไปร่วมงานประเพณีสงกรานต์ ประจำปี พ.ศ. ๒๕๖๐

เพื่อเป็นการผ่อนผันให้คนต่างด้าวสัญชาติกัมพูชา ลาว และเมียนมา ซึ่งเข้ามาเพื่อทำงาน
ในราชอาณาจักร ตามบันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือด้านการจ้างแรงงาน หรือได้รับอนุญาตให้เข้ามาอยู่
ในราชอาณาจักรเป็นกรณีพิเศษ สามารถเดินทางออกนอกราชอาณาจักรกลับประเทศต้นทางเพื่อไปร่วมงาน
ประเพณีสงกรานต์ ประจำปี พ.ศ. ๒๕๖๐ แล้วกลับเข้ามาในราชอาณาจักรได้อีก

อาศัยอำนาจตามความในมาตรา ๕ แห่งพระราชบัญญัติคนเข้าเมือง พ.ศ. ๒๕๒๒ ซึ่งแก้ไข
เพิ่มเติมโดยประกาศคณะรักษาความสงบแห่งชาติ ฉบับที่ ๘๗/๒๕๕๗ เรื่อง การแก้ไขเพิ่มเติมผู้รักษาการ
ตามกฎหมายที่เกี่ยวข้องกับอำนาจหน้าที่ของเจ้าพนักงานตำรวจ ลงวันที่ ๑๐ กรกฎาคม พุทธศักราช ๒๕๕๗
และมาตรา ๑๗ แห่งพระราชบัญญัติคนเข้าเมือง พ.ศ. ๒๕๒๒ นายกรัฐมนตรีและรัฐมนตรีว่าการกระทรวงมหาดไทย
โดยอนุมัติของคณะรัฐมนตรี เมื่อวันที่ ๑๔ มีนาคม พ.ศ. ๒๕๖๐ ออกประกาศไว้ ดังต่อไปนี้

ข้อ ๑ คนต่างด้าวที่จะได้รับอนุญาตให้เดินทางออกนอกราชอาณาจักรกลับประเทศต้นทาง
เพื่อไปร่วมงานประเพณีสงกรานต์ ประจำปี พ.ศ. ๒๕๖๐ ตั้งแต่วันที่ ๕ เมษายน พ.ศ. ๒๕๖๐ จนถึง
วันที่ ๓๐ เมษายน พ.ศ. ๒๕๖๐ ตามประกาศนี้ ได้แก่

(๑) คนต่างด้าวหลบหนีเข้าเมืองสัญชาติกัมพูชา ลาว และเมียนมา ซึ่งนายกรัฐมนตรีและ
รัฐมนตรีว่าการกระทรวงมหาดไทยโดยอนุมัติของคณะรัฐมนตรี อนุญาตให้เข้ามาอยู่ในราชอาณาจักร
ตามมาตรา ๑๗ โดยได้รับอนุญาตให้เข้ามาอยู่ในราชอาณาจักรเป็นการชั่วคราวเพื่อรอการส่งกลับ
ตามประกาศกระทรวงมหาดไทย เรื่อง การอนุญาตให้คนต่างด้าวบางจำพวกเข้ามาอยู่ในราชอาณาจักร
เป็นกรณีพิเศษ และได้จัดทำทะเบียนประวัติหรือบัตรประจำตัวตามกฎหมายว่าด้วยการทะเบียนราษฎร
ซึ่งอยู่ระหว่างได้รับการผ่อนผันให้อยู่ในราชอาณาจักร ทั้งนี้ ให้หมายความรวมถึงผู้ติดตามซึ่งเป็นบุตร
ของคนต่างด้าวดังกล่าวที่อายุไม่เกินสิบแปดปี

(๒) คนต่างด้าวสัญชาติกัมพูชา ลาว และเมียนมา ซึ่งเข้ามาเพื่อทำงานในราชอาณาจักร
ตามบันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือด้านการจ้างแรงงานระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยกับ
รัฐบาลแห่งราชอาณาจักรกัมพูชา รัฐบาลแห่งสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว รัฐบาลแห่งสาธารณรัฐ
แห่งสหภาพเมียนมา ที่ถือหนังสือเดินทาง เอกสารใช้แทนหนังสือเดินทาง หรือหนังสือรับรองสถานะบุคคล
ซึ่งได้รับการตรวจลงตราประเภทคนอยู่ชั่วคราว รหัส L-A และระยะเวลาการอนุญาตให้อยู่ในราชอาณาจักร
ยังเหลืออยู่

(๓) คนต่างด้าวสัญชาติกัมพูชา ลาว และเมียนมา ซึ่งนายกรัฐมนตรีและรัฐมนตรีว่าการ
กระทรวงมหาดไทยโดยอนุมัติของคณะรัฐมนตรีอนุญาตให้เข้ามาอยู่ในราชอาณาจักร ตามมาตรา ๑๗
ที่ผ่านการตรวจสัญชาติและมีหนังสือเดินทาง เอกสารใช้แทนหนังสือเดินทาง หรือหนังสือรับรองสถานะบุคคล
ตามที่กระทรวงการต่างประเทศให้การรับรอง ซึ่งได้รับการตรวจลงตราประเภทคนอยู่ชั่วคราว รหัส L-A รวมถึง
ผู้ติดตามซึ่งเป็นบุตรของคนต่างด้าวดังกล่าวที่อายุไม่เกินสิบแปดปี ได้รับการตรวจลงตราประเภทผู้ติดตาม และ
ระยะเวลาการอนุญาตให้อยู่ในราชอาณาจักรยังเหลืออยู่

ข้อ ๒ การอนุญาตให้คนต่างด้าวตามข้อ ๑ (๑) ที่ประสงค์จะเดินทางออกนอกราชอาณาจักร กลับประเทศต้นทางเพื่อไปร่วมงานประเพณีสงกรานต์ ประจำปี พ.ศ. ๒๕๖๐ ให้นายจ้างหรือคนต่างด้าว ที่มีนายจ้างคนเดียวกันรวบรวมรายชื่อ พร้อมสำเนาบัตรประจำตัวคนซึ่งไม่มีสัญชาติไทยของคนต่างด้าวดังกล่าว ไปยื่นขอหนังสือรับรองจากกรมการจัดหางาน กระทรวงแรงงาน หรือหน่วยงานในสังกัด สำหรับใช้เป็นเอกสาร หลักฐานแสดงต่อพนักงานเจ้าหน้าที่ตามกฎหมายว่าด้วยคนเข้าเมืองเพื่อประทับตราในการเดินทาง ออกนอกราชอาณาจักรหรือเข้ามาในราชอาณาจักร โดยไม่ถือว่าเป็นการออกนอกเขตพื้นที่จังหวัด ที่ได้จัดทำทะเบียนประวัติ หรือจังหวัดที่ได้รับอนุญาตให้ทำงาน

ข้อ ๓ ให้พนักงานเจ้าหน้าที่ตามกฎหมายว่าด้วยคนเข้าเมือง ประทับตราอนุญาตให้คนต่างด้าว ในการเดินทางออกนอกราชอาณาจักร และประทับตราการเดินทางเข้ามาในราชอาณาจักร ในหนังสือรับรอง ที่กรมการจัดหางาน กระทรวงแรงงาน หรือหน่วยงานในสังกัดออกให้ ตามแบบแนบท้ายประกาศนี้ ทั้งนี้ หากต้องมีการเรียกเก็บค่าธรรมเนียมใดในการดำเนินการ ให้คนต่างด้าวได้รับการยกเว้นค่าธรรมเนียม ในช่วงเวลาดังกล่าวทั้งหมด

คนต่างด้าวตามข้อ ๑ (๑) หากเดินทางออกไปนอกราชอาณาจักร ณ ด้านตรวจคนเข้าเมืองใด ให้เดินทางกลับเข้ามาในราชอาณาจักร ณ ด้านตรวจคนเข้าเมืองนั้น

ข้อ ๔ คนต่างด้าวตามข้อ ๑ (๒) และ (๓) ให้พนักงานเจ้าหน้าที่ตามกฎหมายว่าด้วยคนเข้าเมือง ประทับตราอนุญาตให้คนต่างด้าวในการเดินทางออกนอกราชอาณาจักร และประทับตราการเดินทางเข้ามา ในราชอาณาจักร ในหนังสือเดินทาง เอกสารใช้แทนหนังสือเดินทาง หรือหนังสือรับรองสถานะบุคคล ตามที่กระทรวงการต่างประเทศให้การรับรอง

คนต่างด้าวตามข้อ ๑ (๒) และ (๓) ที่ได้รับอนุญาตให้ออกนอกราชอาณาจักรตามวรรคหนึ่ง ให้ได้รับอนุญาตกลับเข้ามาในราชอาณาจักรได้อีก โดยไม่ต้องดำเนินการยื่นคำขออนุญาตตามมาตรา ๓๙ วรรคหนึ่ง

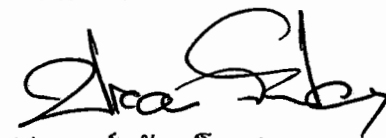
ข้อ ๕ คนต่างด้าวผู้ใดเดินทางออกนอกราชอาณาจักร หรือเข้ามาในราชอาณาจักร ไม่เป็นไปตามระยะเวลาตามข้อ ๑ หรือเงื่อนไขตามข้อ ๓ วรรคสอง ให้การอนุญาตให้อยู่ในราชอาณาจักรของคนต่างด้าว ผู้นั้นเป็นอันสิ้นสุด

ให้สำนักงานตรวจคนเข้าเมือง รวบรวมรายชื่อพร้อมเลขประจำตัวของคนซึ่งไม่มีสัญชาติไทย ตามกฎหมายว่าด้วยการทะเบียนราษฎรของคนต่างด้าวตามข้อ ๑ (๑) ที่ไม่ปฏิบัติตามวรรคหนึ่ง ส่งให้ กรมการปกครอง กระทรวงมหาดไทย เพื่อปรับปรุงฐานข้อมูลทางทะเบียนให้เป็นปัจจุบัน ภายในหกสิบวัน นับแต่สิ้นสุดการอนุญาตตามประกาศนี้

ทั้งนี้ ตั้งแต่วันที่ ๕ เมษายน พ.ศ. ๒๕๖๐ เป็นต้นไป

ประกาศ ณ วันที่ ๓๑ มีนาคม พ.ศ. ๒๕๖๐

พลเอก



(ประยุทธ์ จันทร์โอชา)

นายกรัฐมนตรี

พลเอก



(อนุพงษ์ เผ่าจินดา)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงมหาดไทย



ที่
No.

(ส่วนราชการเจ้าของเรื่อง)
(Responsible Organization)

หนังสือรับรองฉบับนี้ให้ไว้เพื่อรับรองว่า (คนต่างด้าว).....
This certificate to certify that (migrant worker's name)

สัญชาติ..... เลขที่บัตรประจำตัวคนซึ่งไม่มีสัญชาติไทย.....
Nationality Non-Thai Identification card No

ได้รับอนุญาตทำงาน/เป็นผู้ติดตามแรงงานที่ทำงาน กับนายจ้าง (ชื่อนายจ้าง).....
who is permitted to work/to be a dependent of the worker working with employer (name of employer)
ที่อยู่นายจ้าง.....
Address of employer

มีความประสงค์จะเดินทางกลับประเทศต้นทางเพื่อร่วมงานประเพณีสงกรานต์ ประจำปี พ.ศ. ๒๕๖๐
desires to return to his/her country of origin during Songkran Festival 2017

และขอความร่วมมือพนักงานเจ้าหน้าที่ตรวจคนเข้าเมืองประจำด่านตรวจคนเข้าเมืองอนุญาตให้แก่แรงงานต่างด้าว
เดินทางเข้า-ออกราชอาณาจักร ตามมติคณะรัฐมนตรีเมื่อวันที่ ๑๔ มีนาคม ๒๕๖๐ ต่อไป
and the competent authorities of Immigration Bureau at the checkpoints are requested for the
cooperation in allowing the departure and arrival of the migrant worker according to the cabinet's
resolution on 14 March 2017.

ให้ไว้ ณ วันที่ เดือน พ.ศ.
Issued on Month Year

(ลงชื่อ).....
(Signature)
นายทะเบียน
(Registrar)

ประทับตราออก
(Departure Stamp)

ประทับตราเข้า
(Arrival Stamp)

- หมายเหตุ** ๑. เดินทางออกนอกราชอาณาจักร ณ ด่านตรวจคนเข้าเมืองแห่งใด ให้เดินทางกลับเข้ามา ณ ด่านตรวจคนเข้าเมืองแห่งนั้น
1. The departure and arrival from and to the Kingdom shall be done at the same immigration checkpoint.
๒. ให้ถือหนังสือรับรองฉบับนี้คู่กับบัตรประจำตัวคนซึ่งไม่มีสัญชาติไทย (บัตรสีชมพู) เป็นหลักฐานเพื่อแสดงต่อเจ้าหน้าที่ตลอดการเดินทางจนกลับถึงสถานที่ทำงาน
2. It is required to hold this certificate with a non-Thai identification card (pink card) as a proof to show to officer throughout traveling until returning to work.
๓. ผ่อนผันให้เดินทางระหว่างวันที่ ๕ เมษายน ๒๕๖๐ ถึงวันที่ ๓๐ เมษายน ๒๕๖๐ โดยจะต้องเดินทางกลับเข้ามาในราชอาณาจักรไม่เกินวันที่ ๓๐ เมษายน ๒๕๖๐
3. The migrant workers are allowed to travel during 5 April 2017 and 30 April 2017 and they shall return to the Kingdom not later than 30 April 2017.
๔. หากมีข้อสงสัย/สอบถามข้อมูลเพิ่มเติมได้ที่ โทรศัพท์..... (สจจ./สจก. ๑-๑๐)
4. Any question/further information, please contact (Provincial Employment Office/Bangkok Employment Office area 1-10)